

La Tierra Gallega

PERIÓDICO BISEMANAL DE INTERESES REGIONALES

PRECIO DE SUBSCRIPCIÓN.

En la Habana 2-75
En el Interior 3-00
Península y extranjero 3-75

DIRECTOR:

M. CURROS ENRIQUEZ

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

CIENTEVEGOS NUMERO 12X
La correspondencia se dirige al Administrador D. Julio Sotelo.

“La Tierra Gallega”

La idea de la publicación que hoy inauguramos no nos pertenece.

Después de veintisiete años de una labor, no por modesta menos activa y penosa en el periódico y el libro, labor que hemos comenzado niños y hemos terminado viejos; á la que hemos ido llenos de ilusiones y de la que volvemos hartos de desengaños; después de haber agotado nuestras fuerzas en el combate obscuro, pero heroico, de los soldados de la libertad, combate en que hemos puesto todas las vehemencias de nuestra alma y todos los entusiasmos de nuestra fe para verlos burlados en el momento del triunfo por la traición del caudillo; después de esto, parecemos que estamos en el deber de reflexionar y detenernos, pensando si puede ser decoroso, si puede ser digno, si puede ser humano siquiera, seguir por más tiempo esgrimiendo un arma que es preciso afilar en las propias entrañas para que penetre en las del enemigo.

«A force de mancher, l'homme erre, l'esprit doute», ha dicho un gran poeta; y nosotros habíamos andado mucho.

Para no errar, para no dudar, era preciso hacer alto y arrojar lejos la pluma, que más que nuestras ideas, había destilado nuestra sangre en la prolongada brega.

¡Escribir! ¿Para qué? ¿Para que un candidato á rey os destierre, para que Cánovas os denuncie, para que Pío Gullón os deje cesantes, para que Sagasta y Gamazo os procesen, para que un obispo os ponga en entredicho con la Iglesia, para que un juez piadoso os condene

á varios años de cadena, para que Castelar os diga:—«Todo eso está bien, pero ahora es preciso caer de rodillas ante la restauración y servir lealmente á la monarquía?»

Decididos á no escribir, hemos llegado á América. Por la borda del buque que nos condujo, hemos arrojado el alma al agua para limpiarla de los pecados de credulidad cometidos: queríamos vivir sin ella, ó recojerla inmaculada como el paño de un altar; y para ello, para esta grande purificación, no bastaban nuestras lágrimas; era necesario todo el caudal de ese inmenso Océano.

Cuba no figuraba en el itinerario de nuestro viaje como el punto definitivo. Esto era aún España, la España de los yernos y de los caciques y nos proponíamos ir más lejos.

Todas las precauciones tomadas desde nuestra salida de Madrid para pasar inadvertidos fueron inútiles, y en la Habana, donde no creímos detenernos más que el tiempo suficiente para salir de antiguos camaradas y cumplir encargos perentorios, esas precauciones, no ya inútiles, resultaron contraproducentes.

Generosas amistades, de esas que se acendran en la adversidad, como el oro en el fuego; espontáneas simpatías, generadas ántes que por el mérito propio, por el recuerdo de persecuciones injustas y crueles, salieronnos al paso para detenernos en la marcha y ofrecernos, todavía dentro de la patria, el reposo y la dignidad que ya no creíamos encontrar sino muy lejos de ella.

que así nos agasajaban eran nuestros hermanos, eran gallegos como nosotros, y antes que nosotros condenados por el terrible imperativo del genio de la raza á vivir de lo que mata á otras; del narcótico de la nostalgia, y del veneno de la ausencia.

Ellos, en quienes la memoria es tan vivaz que hace imposible el olvido, hubieron de recordar entonces que nuestro nombre, con ser humilde, está demasiado ligado por lazos de amor y de cariño al de la madre patria para poder borrarlo en la lista de los que la defienden, y ellos nos han hecho comprender también que, sean cuales fueren las contrariedades, las decepciones y los desencantos que tengamos que lamentar en nuestro patriótico ministerio, sobre el interés del hijo está la dicha y la gloria de la madre, y sobre las satisfacciones del amor propio, contingentes y efímeras, las reivindicaciones de la justicia y del deber, indeclinables.

La impresión tiernísima por nuestro pesimismo, y al conjurarnos con dulce conjuro á perseverar hasta el fin en la obra de martirio emprendida; nuestros hermanos restañaron la sangre de las heridas abiertas en nuestra alma, franquearon sus hogares á nuestra hospitalidad, nos entregaron la llave de sus tesoros para remediar nuestra escasez y quisieron volver á nuestra mano la pluma, el arma abandonada, para blandirla una vez más en honra y gloria de la vieja Galicia.

Sea, ya que así lo ordena el amor, «más poderoso que la muerte.»

Reanudemos el cuento interrumpido; comencemos de nuevo la vida, cuando ya murieron todas las ilusiones y se apagaron todos los entusiasmos y encanecieron todos los cabellos; cuando el corazón estalla como el tambor de los combates, redoblado con exceso; cuando el espíritu, ese pájaro de quien se ha dicho que es el único que sostiene su jaula, se da por vencido y flaquea.

Así nace *La Tierra Gallega*, por una imposición de la amistad que es á la vez una imposición del patriotismo, imposible de contrastar á los soldados veteranos. Así nace este periódico.

Es decir, que hay que caminar aún, que hay que ir más allá, que hay que subir toda la cuesta.

El camino es difícil, pedregoso y áspero, y en su cima, donde el rayo fulgura y estalla la tormenta,

En el repaso el descanso, lo sabemos, pero sabemos también que en toda cima hay un Cáucaso, sobre cada Cáucaso un martir, sobre cada martir un buitres... y es preciso, es indispensable, es urgente liberar á Prometeo, liberar la pequeña patria, que se desangra en inacabable suplicio, retorciéndose ante los ojos impasibles de España, en una espantosa y eternamente renovada agonía.

¡Liberarla! ¿Y de quién? ¿Sufrir por ventura ella menos que las demás regiones? ¿Le ha sido acordado algún privilegio en el general reparto de la humana miseria

FOLLETIN

FERRUXE (1)

—POR—

→AURELIO RIBALTA←

DUAS PAROLAS OS LEUTORES

Je ne veux qu'un serpent, pour le mesurer mieux;
Je dirais à l'enfant la plus belle à mes yeux.
«Tiens toi debout devant le soleil qui se leve,
Aussi loin que ton ombre ira sur le gazon,
Aussi loin je m'en vais tracer mon horizon.»

JOSEPHIN SOUTARY.

Teño moito que dicir, e inda non sei por onde tomar o fio do meu discurso. Quérovos falar, na lingua da terra, de cousas da terra, de cuestións quentes e buldeiras, de refolgos do corazón, de tenuras da patria, de disgracias e de xusticias, breve e á modo. Diol-o faga.

(1) Esta novela es propiedad del autor y se halla de venta en casa de su editor, Sr. Martínez Salazar, Coruña, y en la Propaganda Gallega, de la Habana.

Falarei como poida, coidando de certar, d'interesarvos e tendo conta de non darvos noxo.

Cando os que entenden d'istas cousas de literatura falaron do noso renacemento, d'unha parte, todo se volvían láudes, e, da outra, todo eran olladas feras; parolas bravas e razonadas sinrazós. Os do primeiro bando gabábanos todo, mao ou bó, coma fosen versos gallegos; os do outro á todo lle puñan tilde, contra todo barafaban, e noxábanse de todo o que fose deseio de traballar a nosa probiña lingoa rexional, e hastra arrenegábanos, en forza de negarnos. O público, o pobo, quedábase ademirado de que en gallego pudesen facer cousas tan bunitas os poetas, e non se lle daba un tanto así das discusións, renacementos, nin barafundas. Sin saber qué facer das fanteas d'us e dos aldraxes d'outros, deprendeu de corrido os versos dos nosos poetas e gardóunos, mais que na memoria, que ás veces manca, no fondo currunchifio mais secreto do seu peito fidalgo. Tivemos poesía gallega, mália os anemigos do noso idioma. Tivémola, e

témola cada día mais garrida e millor criada.

Agora xa naide nega a nosa poesía, e todos, amigos e anemigos, estúdianna ben, antes de falare. Isto xa naide nol-o leva. Pero non falla quen diga que todo isto de poesías gallegas é xogo de inxenio, labaradas d'antusiasmo de poetas rexionás e cousa sin fundamento, coma moda ou estilo que todos siguen cando ven, e esquecen cando pasa. Que é cousa de risa ver á catro poetas facendo versos nun idioma—dialeuto, din eles—que morreu de neno e que non saben falar os mesmos que o viñeron á esquirbir con intencións e ánemos valentes d'espertal-o amor do tarreo patrucial, pero sin outro porveito que perdel-o tempo e quental-a testa dos seus leutores, con ensoños que nunca terán corpo de realidade. Que isto de poesías e alboradas é de certo cousa bunita para pasar unha noite ouvíndoas nas veladas que de tempo en tempo, seica moi á miúdo, danse n'algús teatros; pero que non son dinas de que homes sedudos pensen nelas. E, por remate de todo, que, tendo unha lingoa tan abundosa,

frerocente e polida coma a lingoa de Castela, é bousanada grande querer desenterrar outra lingoa morta e por sempre sepultada baixo da lousa pesadísima dos sigros, imposibre de reerguer.

Todo isto que nos din, e aínda mais, ten algo de certo e convence coma convencen todal-as cousas cando dinse á medias ou notando somentes parte da verdade; pero non toda a verdade inteira e disvistida. Pero cando as cousas han de vir, veñen de seu, sin que as voluntades dos homes torzan o seu camiño; ansina o noso renacemento, ou coma se chame isto, qu'eu do nome non coido, veu cando debía pol-os seus termos contados, e non é, pese á quen pese, fogo fátuo nascido no fondo do celebre de tres ou catro argallantes sin fundamento, sinón cousa certa é firme, coma arbre que ten as raíces no corazón dun pobo valente e leal, e vai frolecer tendendo as pónlas escoreitas hastra o seréu azul d'isa rexión ensonada, aínda non descuberta, pero adeviñada xa na carta moral do noso mañán, onde a xusticia, rubida no seu trono,

y del humano dolor, que no alcance á todas sus hermanas?

Afirmamos resueltamente que sí. Afirmamos que ese Prometeo no fué amarrado á la roca por Júpiter si no por los Diego Corrientes de la política; que á su trágico martirio no han concurrido los dioses, si no los picapleitos y los caciques, y que mientras las demás regiones deploran las conveniencias de una administración torpemente ejercida por gobernantes extraños á su suelo, jella es la única que agoniza y muere por la ingratitud de sus propios hijos!

Mostrar esta afirmación y, una vez demostrada, reclamar el concurso de todos los gallegos amantes de su país para levantar los espíritus y sublevar las conciencias contra la iniquidad que cuatro aventureros sin entrañas vienen realizando con el mejor y más infortunado de los pueblos, será una de las primeras tareas de este periódico, el cual nace confesando la doctrina y profesando el dogma de esa abnegada legión regionalista que, formada con todo lo que hay de más inteligente y más probo y más glorioso en nuestra tierra, marcha denodadamente, hija cariñosa, á redimir, ó cuando ménos á mejorar, la suerte de su infortunada madre.

He ahí por qué venimos y á lo qué venimos al estadio de la prensa.

Venimos, por qué nos llaman nuestros compatriotas, á contribuir á la obra benéfica gloriosamente iniciada por la Coruña el año último y secundada por las demás capitales, organizando las Juntas de Defensa, y á mantener y á difundir la doctrina de la descentralización municipal y provincial en nuestras provincias, que han de servir para siempre de la humillante servidumbre á que la han traído sus hombres políticos.

No es la primera vez que trabajamos en esa obra piadosa.

Harto lo saben los verdugos de nuestra patria, que aún llevan en su frente la marca de nuestro hierro y en su vanidad la huella del desprecio público.

Pero el desprecio no es el mejor castigo contra los cobardes que para perseguir é insultar á Galicia esperan la ocasión de hallarse en el poder, que les escuda con todo género de inviolabilidades.

Otro mayor les aparejamos, llevando la luz de la crítica á los antros en que esos monstruos devoran el fruto de sus servicios á los partidos en que militan, impidiéndoles el acceso á los comicios, por donde han sabido elevarse á las supremas magistraturas del Estado y exigiendo á ellos y á sus protegidos, la responsabilidad de actos de que se avergonzarían los pickpockets menos escrupulosos y los rufianes más empederados.

M. Curros Enríquez.

Á la prensa.

LA TIERRA GALLEGA faltaría á un deber sagrado si no enviase, con su primer número, un saludo entusiasta á la prensa de Galicia, su hermana, cuyos intereses, por lo que respecta á la prosperidad de la patria común, se propone defender sin descanso de este lado de los mares.

Nuestra visita y nuestro saludo no son sin embargo en esta ocasión vana fórmula de cortesía; son y representan algo más: son una mano que va á estrechar otra mano, para comunicarse el mismo calor, la misma energía y el mismo entusiasmo en el combate; son una mirada que interroga á otra mirada, para buscar juntas la victoria; el santo y seña de los conjurados por la causa más grande y más digna de todas—por la causa de la libertad, de la honra y la felicidad de la patria.

Eso significa nuestra visita y nuestro saludo: el deseo y la esperanza de establecer corrientes de simpatía que unan los corazones á través de la distancia y los hagan convivir sobre todo otro sentimiento, en el sentimiento sublime de amor al pobre rincón en que hemos nacido.

Cumplido este deber con los hermanos, tenemos que cumplir otro con nuestros colegas de Cuba, de la que somos huéspedes, á os cuales ofrecemos nuestros respetos y prometemos nuestro concurso en todo cuanto, fuera de la candente arena de la política local, en la que no hemos de mezclarnos, pueda favorecer, directa ó indirectamente, los intereses morales y materiales de este grande y generoso solar antillano.

Después de esos saludos, el último, el más efusivo, el más vehemente y á la vez el más respetuoso, para *El Eco de Galicia*, que representa el patriarcado de esa región que los gallegos llamamos amor á nuestra patria.

El Eco ha sabido alentar á las tribus en su peregrinación por el desierto, hacia el Canaan prometido; ha oído tronar entre relámpagos las cóleras supremas desde la misteriosa montaña en cuya cumbre mostraba al pueblo las tablas de la ley; y ni un solo día, ni una sola hora, ni un solo instante dejó de alimentar la lámpara del santuario con el óleo extraído al árbol místico, símbolo de la paz y la alianza.

Sacerdotes de su mismo culto, á su lado venimos á colocarnos para comer del mismo pan ácimo, para realizar el mismo sacrificio, para entonar el mismo himno litúrgico ante el ara, tras de la cual está el arca del inefable misterio.

Como su dios es nuestro dios, sus caminos serán nuestros caminos. Juntos combatiremos al mismo Faraón y juntos aplastaremos la serpiente.

La mujer y la Química

I.

La figura más elocuente para la inteligencia del hombre, cuando despierta del profundo sueño, en los albores del día, á la realidad de la vida, es la madre de familia; ella, es la que ha de disipar las negras sombras que pueden oscurecer la procelosa senda que aquel tiene que recorrer; ella, es quien le aparta de los peligros, regula sus instintos y ella en fin, es su escudo y su antorcha cuando una desgracia le abrumba, un peligro le asedia ó cuando sus ojos van á cerrarse quizá para siempre balbuceando las dulcísimas palabras de..... ¡madre mía!

Pero en ninguna de las fases en que se contemple á ese ser, que sintetiza la nota suprema del cielo de la existencia, se presenta más simpática ni más grande, que cuando posee abundante caudal de conocimientos científicos que prestándole ayuda á su claro talento se da cuenta exacta de sus diáfanas tareas, es astro brillante en el horizonte sin fin que llamamos hogar y oscila, con la regularidad que producen sus virtudes en el espacioso laboratorio que preside.

La mujer adornada con las galas del saber utiliza con acierto las sustancias que sirven de alimento, las transforma y prepara cual hábil artífice, sabe de que modo debe emplear los múltiples principios colorantes con que adorna las telas que han de servirle para sus

trages y hace conveniente uso de los perfumes, esencias y cosméticos con que se embellece y perfecciona. ¿Y como las distingue? ¿Qué conocimiento tiene de su naturaleza y efectos? ¿Cómo aprecia la cantidad y condiciones de los alimentos que debe dar á sus hijos, para que no cese la actividad digestiva y no se perturben las funciones vitales? La mujer en la adolescencia, como esposa y como madre, trata y utiliza constantemente infinidad de sustancias salubres las unas, nocivas las otras. Es indudable que la Economía y la Higiene domésticas, son á la mujer lo que el sol á la luz y lo que el perfume á la rosa, las cuales perderían toda su gran importancia si se las despojase de los auxilios que le presta la Química, esa ciencia á la cual dió forma Laviosier, que nos enseña los maravillosos secretos de la naturaleza sujetandola á fórmulas y principios. ¿Debe pues esta ciencia ser indiferente y letra muerta para el sexo bello si pone de manifiesto grandes revelaciones y es la llamada á disipar de su fantástica imaginación las absurdas preocupaciones que le hacen repulsivos ciertos principios con que nos brinda exuberantemente la naturaleza?

Si la mujer conoce científicamente las proporciones del aire y sus elementos, sabrá, cuando madre, proporcionárselo puro y en condiciones á sus hijos, á esas pobres flores del alma que crecen lánguidas y marchitas cuando el medio ambiente en que giran es invadido por gérmenes nocivos y apreciando las combinaciones químicas, la calefacción y la combustión, sabrá utilizarlas sin riesgo en sus múltiples aplicaciones; reconocerá el gran papel de estos conocimientos; su concepto moral se acrecentará, harase digna del aprecio que su debilidad y atractivos merecen y sus encantos no se eclipsarán por la carencia de esos principios que constituyen el legado más esplendido de los sabios de este siglo, en los que descansan las ideas utilitarias que dominan al mundo.

No pretendemos convertir á la mujer en consumada profesora ni olvidar sus condiciones, su organización, su modo de ser y sus bellezas y susceptibilidades; harto sabemos que con facilidad puede conducirla á los muros de la pedantería que mata sus encantos y esteriliza sus atractivos pero siendo la principal actora de lo que la higiene, la industria, el arte y la estética encierran debe poseer con predilección estos hermosos conocimientos para que en el campo social ó en el seno del hogar, donde al poeta presta abundantes motivos de inspiración, no se asemeje á una flor sin aroma ni á la aurora sin tintas.

Nuestro folletín

En nuestro deseo de contribuir todo lo posible á la propaganda y difusión de la lengua de Galicia, tan grata al oído americano como pudo serlo al de Roma la lengua griega en el siglo de oro de su literatura, hemos resuelto abrir un folletín en nuestro periódico, destinado exclusivamente á la novela gallega.

No faltará quien, ante lo extraordinario del caso, juzgue inabordable el pensamiento ó aventurado el propósito. Y en realidad lo parece; porque si para servir una tortilla lo primero que se necesita son los huevos, ¿dónde está la prosa gallega, dónde está la novela gallega, para que podamos alimentar esa sección y atraer sobre ella el interés de los lectores?

Proscrito de la esfera oficial por la hegemonía castellana en el siglo XII y condenado desde entonces á perpétua reclusión entre las abruptas montañas de nuestra patria, como si, nueva *Máscara de hierro*, tuviese que expiar en otra Bastilla el pecado de haber nacido de estirpe régia; el idioma gallego, el idioma en que se pactó la constitución de la nacionalidad española, apenas tuvo cultivadores durante las seis últimas centurias,—prescindiendo del siglo de

Macías—hasta muy entrada la presente. Abandonado de propios y extraños, vivió alejado de todo trato y comunicación la vida rústica y agraria de nuestros campesinos y, privado de aire exterior, buscó en el alma de nuestra raza, á donde llegó en fuerza de replegarse sobre sí mismo, en la soledad de su abandono, los jugos que la han hecho desarrollarse, crecer y reventar en una explosión maravillosa de bellezas líricas tan grandes, que han hecho de esa lengua la más apta para la expresión de los más dulces sentimientos.

Pero si en la poesía escaló el gallego alturas inaccesibles para muchos idiomas, en la prosa, fuera de algún ensayo hecho de poco tiempo á esta parte, no ha producido todavía obras de tanto vuelo.

No las ha producido, pero las producirá. Se ha dado ya el primer paso en este sentido, con el estudio que el señor don Aurelio Ribalta, eminente escritor corufés, acaba de publicar con el título de *Ferruze*, novela deliciosa en que el autor recopila centenares de vocablos que creíamos muertos, dispersos en nuestros antiguos códices y en nuestros documentos diplomáticos, y que ha editado con el gusto elzeviriano que le distingue el sabio bibliófilo y correcto prosista, Sr. Martínez Salazar, tan entusiasta de nuestras letras, que le deben la primer Biblioteca de autores gallegos conocida.

Con esa novela inauguramos nuestro folletín, especie de altar levantado á un dios desconocido, pero que ya se anuncia en la preciosa joya de Ribalta. Tardará en llegar más ó menos, pero llegará de fijo, por la virtud dinámica del ejemplo. Llegará; y si tardase más de lo que conviene á nuestra patriótica impaciencia, no por eso cerraremos esa sección, ni destruiremos ese altar, donde publicaremos cuentos y novelas que, si no escritos en gallego, desarrollan su acción en Galicia y en ella toman asunto y personajes.

Entre éstas, por de contado, hemos escogido *Alfonso*, estudio de costumbres de nuestra tierra, de Fulgoso, y una obra inédita, debida á la cáustica y elegante pluma del autor de *Celoso* y *El Mundo rural*, nuestro insigne amigo don José Ogea.

→LAS CUATRO HERMANAS←

CORUÑA

La Unión republicana de la Coruña ha celebrado, en sus distintos matices reuniones parciales con objeto de discutir y votar bases definitivas sometidas á la aprobación de todos los partidos republicanos. Tanto los federales como los progresistas presentaron las bases aceptadas, no conociéndose las de los centralistas por no haberse reunido el día designado al efecto. Todo esto ha perdido su valor después del fracaso que ha tenido en Madrid la tan deseada y ya muerta unión republicana.

Ha sido nombrado secretario del ayuntamiento de la Coruña don Juan Carballo y Cabo.

El arzobispo de Santiago ha denunciado por entender que contiene errores graves contra el dogma y la moral basados en el materialismo y el racionalismo, el tomo primero de la obra titulada *Tratado racional de Ginnástica*, escrita por don José Fraguas, y de texto en el Instituto de Santiago, mandando á sus diocesanos entreguen todos los ejemplares que de dicho libro posean.

¿Tendrá algo que ver la ginnástica con la religión católica, apostólica, romana?

El diputado á Cortes por el Ferrol Sr. Spottorno, dirigió al alcalde de aquella ciudad el siguiente despacho telegráfico en contestación al que dicha autoridad local le había remitido.

«Recibido telegrama visité ministro Marina; asegúreme no haber acordadas

nuevas construcciones; si se acordaran tendrían presente preferentemente Arsenales oficiales.»

Parece que las personas que entendían en la construcción de una plaza de toros en Santiago, la cual había de inaugurarse en las próximas fiestas del Apóstol, han desistido de este propósito.

Es de sentir que así ocurriera, porque á no dudar, los espectáculos taurinos, durante dichas fiestas, atraerían á Compostela mayor número de forasteros.

Días pasados se reunieron en el teatro *Jofre* de el Ferrol, los miembros de la proyectada sociedad popular de electricidad.

Asistieron unos ciento veinte socios, presidiendo la reunión el Sr. Togores.

Fueron aprobados los Estatutos que comprenden 48 artículos y se nombró el siguiente consejo de administración: Presidente, D. Antonio Togores.

Vice-presidente, D. Andrés A. Comerma.

Contador, D. Pablo Benítez.

Depositario, D. Gabriel Antón.

Vocales, don Justo González Salorio, don José Pereira Judel, don Diego de Castro y don Antonio Barreiro.

Secretario, D. Emilio González Bayo.

El fundador de la sociedad, D. Francisco Gómez, fué nombrado vocal honorario del Consejo y se acordó además fijar en el salón de actos de la sociedad los nombres de los iniciadores del proyecto, para eterno recuerdo de los ferrolanos.

Dice un periódico de el Ferrol que allí se asegura, y para ello no falta fundamento, que no solo están inútiles las calderas 1 y 3 del acorazado *Pelayo*, que actualmente se halla en aquel arsenal, sino que las restantes se encuentran en estado tal, que necesitan reparación inmediata.

Por de pronto el capitán general del departamento dió orden para que se practiquen en todas ellas un minucioso reconocimiento.

Con tal motivo la prensa ferrolana agita de nuevo la cuestión del arsenal, reclamando del ministro de Marina que nuestro primer buque de guerra haga allí la obra necesaria y no vaya á Cartagena con ese objeto.

El ayuntamiento de la Coruña ha adjudicado las obras del obelisco en honor del ex-Ministro Sr. Linares Rivas á don Baltasar Escudero por la cantidad de 1995 pesetas. Al querer manifestar su gratitud y cariño el pueblo por medio de su ayuntamiento tropezó con las dificultades de siempre; hay que formar un expediente en el que para mayor brevedad sin duda se hace precisa la intervención del Príncipe de Montenegro y el informe del mandarín chino de Kiang-Fu. Con este motivo se oyeron en la sesión municipal cosas peregrinas y verdades como puños.

Nuestro paisano D. Celestino Pazos Dean de la Catedral de Zamora ha pronunciado un discurso notable en la función de cuarenta horas, tomando por tema el problema social de actualidad.

Según parte recibido en el Gobierno civil de la fuerza de la benemérita del puesto de Ortigueira, en la noche del 13 del actual, fué robado el comercio que en la parroquia de San Adrian de Veiga, tiene establecido el vecino de aquella villa D. Andrés Prieto.

Los ladrones, que para penetrar en la casa tuvieron precisión de romper una ventana forzando además una reja de hierro que tenía la misma, se llevaron todo el dinero que pudieron hallar en el cajón del mostrador.

Luego se efectuará en el Arsenal de el Ferrol por acuerdo de la Junta administrativa, del mismo, una subasta para contratar la ejecución de las obras ne-

cesarias en el semáforo de Monleventoso, bajo el tipo de 7970,94 pesetas.

LUGO

La Audiencia provincial de Lugo ha revocado el auto del juez de Monforte declarando procesado al Presidente y vocales de la junta del censo electoral de Bóveda, por virtud de querrela del Marqués de Villaverde.

El cacique, ¡siempre el cacique!

El ayuntamiento de Rivadeo ha solicitado por medio de respetuosa instancia dirigida al ministro de Fomento, la construcción de un espigón saliente y en prolongación del muelle para proteger en el punto llamado Perillán el embarque y desembarque.

Dicha solicitud, remitida por conducto del representante en Cortes por aquel distrito, señor Bengoechea, espérase que sea resuelta favorablemente, respondiéndole de este modo al unánime deseo de los vecinos de aquella ciudad, que ven con las obras proyectadas una mejora de gran importancia para dicho puerto.

Los carniceros de Lugo estuvieron á punto de declararse en huelga días pasados, porque en el Matadero público no se les admitía una vaca falta de peso.

El alcalde resolvió el conflicto disponiendo que fuera destinada al consumo del extrarradio, advirtiéndole que en lo sucesivo no permitirá el degüello de reses que no reúnan las condiciones necesarias.

Nos escribe nuestro corresponsal en Monforte dándonos cuenta de las ovaciones conquistadas por el naciente orfeón de aquella ciudad, *El Eco Monfortino*, el martes de Carnaval, en que salió á recorrer las calles de la ciudad, obsequiando con serenatas á varias personas y colectividades.

ORENSE

Don José García Camba, senador por la provincia de Orense, ha dirigido una carta circular á todas las corporaciones municipales de Valdeorras excitando su celo á fin de que procuren iniciar los oportunos expedientes, para hacer constar la pérdida total de sus cosechas vinícolas y poder obtener, en su día, los beneficios que concede la legislación vigente á los que han sufrido análogas calamidades.

Conmemorando el aniversario de la muerte de la venerable escritora gallega D^a Concepción Arenal, nuestro colega orensano *El Derecho*, publicó hace días, traducida á tres idiomas, la hermosa y sentida súplica que el autor del proyecto magnánimo de levantar un monumento en Orense que perpetúe la memoria de tan ilustre mujer, dirige á todos, pidiendo «una bendición y una ofrenda».

Tal publicación es, como dice muy bien el citado colega, la mejor corona que puede depositarse, como recuerdo, en la tumba que guarda los venerandos restos de Concepción Arenal.

Asegúrase que se presentarán nueve aspirantes á la canongía penitenciaria, vacante en la S. I. C. de Orense.

En junta general celebrada últimamente por la sociedad coral *Unión Orensana*, se acordó hacer el próximo mes de Junio una excursión artística al vecino reino de Portugal y nombrar socios de mérito á los Sres. D. Salvador Lucini, D. Ricardo García, D. José María Rodríguez y D. Enrique Cantón.

La compañía ferroviaria de Medina á Zamora y de Orense á Vigo, ha tenido durante el año de 1893 un ingreso en todas las líneas de 2.723.306 pesetas y dos céntimos.

Estos días se vienen celebrando en Orense continuas juntas administrativas é imponiéndose fuertes multas, por su puesta ocultación, que así la califican los investigadores de Hacienda, á los propietarios que han cedido en arrendamiento fincas urbanas para instalar dependencias oficiales.

Recientemente la inspección técnica practicó las oportunas comprobaciones, y después de tanta inspección y molestias resulta que los propietarios, háyanse ó no conformado con la tasación peñal, son considerados como ocultadores.

Los investigadores no se dan punto de reposo á presentar denuncias, ansiosos de obtener el tanto por ciento que les producen, sin reparar en los perjuicios que causan.

Lo propio sucede con la contribución industrial.

En buen hora—dice la prensa de Orense—que se trate de defender los intereses de la Hacienda, pero esa acción no debe nunca ejercerse con tanta fuerza que se haga insostenible.

Durante el mes de Enero último han ingresado en los ayuntamientos de la provincia de Orense por diferentes conceptos la cantidad de 2.157.120-52 pesetas.

Después de leída comenten nuestros lectores con toda libertad la noticia siguiente:

El gobernador civil de Orense, ha ordenado á la guardia civil del puesto de Viana preste al delegado especial contra aquel ayuntamiento los auxilios necesarios, á fin de conseguir del citado municipio el ingreso de las cantidades que adeuda por atenciones de instrucción pública.

Escriben de Orense noticiando que se ha presentado la fiebre tifoidea con carácter epidémico en algunas aldeas del municipio de Calvos de Randín y pueblos inmediatos del reino de Portugal.

La estadística de mortalidad es aterradora.

En Riaseco, aldea de aquella provincia, y en Turey, del reino lusitano, los cementerios son insuficientes para el enterramiento de cadáveres.

Lo mismo sucede en Randín.

En pequeñísimas localidades hay en la actualidad 25 enfermos, siendo la más grave que aquellas pobres gentes carecen de todo recurso y de auxilios sanitarios.

Acerca de esta calamidad pública llama la atención del Sr. Gobernador civil, *El Eco de Orense*, como lo hacemos también nosotros.

El ayuntamiento de Orense, con muy buen acuerdo, ha suprimido el canto nocturno de los serenos.

La guardia municipal de la misma ciudad ha sido dotada de nuevo uniforme y nuevo armamento.

El uniforme consiste en teresiana, guerrera y pantalón de color gris con vivos rojos, y el armamento en sable y revólver para diario, y mosquetón remington para formaciones y casos excepcionales.

Se han suspendido los trabajos en la nueva estación de Orense.

Con tal motivo dice un periódico de aquella localidad que esas obras, á juzgar por las frecuentes paralizaciones que sufren, llevan trazas de no terminarse en este siglo.

PONTEVEDRA

Continúan los robos en las vías férreas de Galicia sin que las personas llamadas á evitarlos tomen providencia alguna.

El Tnte. Alcalde de Vigo D. Fernando Conde, Presidente de la Comisión de la Escuela de Artes y Oficios, propone, de acuerdo con sus compañeros, ampliar

en todo lo posible las materias que se enseñan en aquel establecimiento.

Bajo el título de *Los robos al día*, dice un periódico de Pontevedra que el jueves último con motivo de celebrarse feria en aquella ciudad y aprovechando la concurrencia de gente, estuvo allí una regular cuadrilla de rateros, que cometió bastantes fechorías.

Las subtracciones de dinero de que han sido víctimas los pobres paisanos abundaron mucho.

A dos mujeres—añade el colega—las hemos visto anegadas en llanto por haberle desaparecido del bolsillo seiscientos cuarenta reales á una y veintiocho á otra.

En la plaza del mercado fué capturada una mujer que en uno de los puestos allí establecidos se había apoderado de un par de borcegues en el momento en que un guardia municipal la vigilaba por ofrecer malas cataduras.

Pocos segundos necesitó para lograr su objeto, pues ocultando bajo el mantón la mercancía, pretendía tomar las de Villadiego siendo perseguida en el instante por el citado guardia.

Al verse en presencia de éste y antes de ser cogida, arrojó los borcegues á una cesta pero con tan mala fortuna que fué observada por gran número de personas, cuyos nombres figuran en el oportuno parte que se dió al juzgado.

Momentos antes de salir el tren de las cuatro de la tarde, hemos visto lamentarse á un rico ganadero de la provincia de Orense, de la desaparición de cuarenta duros en plata que encerrados en una cartera llevaba en el bolsillo de la chaqueta.

NOTICIAS REGIONALES

Insiste un periódico en que es cosa acordada el viaje á Galicia de la familia Real el próximo verano.

Dice que los Reyes residirán unos días en el castillo de Mos, visitando luego á Vigo, Pontevedra, Santiago y la Coruña.

En el Ferrol asistirán á la botadura del crucero *Cardenal Cisneros*, allá para los días 15 al 20 de Agosto.

Las noticias anteriores parecen ser de buen origen.

De mejor origen serán los miles de pesetas que los Ayuntamientos y Diputaciones se verán obligados á gastar para obsequiar á nuestros soberanos.

NOTICIAS GENERALES

La Cámara de Comercio de Burgos se ha dirigido á la de Vigo, como á todas las demás de España, para que coadyuven á una importante gestión.

Trátase de recabar de los ministros de Hacienda y Fomento que se autorice á las Cámaras el firmar las que los comerciantes é industriales tienen necesidad de presentar para expedir sus mercancías, en sustitución de los jueces municipales.

Asimismo se pedirá que cuando los tratados comerciales lleguen á efecto, desaparezcan las zonas fiscales que en la actualidad tantos inconvenientes y demoras causan al comercio.

Han dado ya principio las operaciones de la quinta fuente de inmoralidades sin cuento y base de riquezas que si son mal adquiridas proporcionan en cambio consideraciones y comodidades que una acción enérgica de nuestro país debiera hacer desaparecer.

Ferrol ha unido su acción á la de Cartagena y Cádiz proponiéndose recabar de los poderes públicos la justísima concesión, á los Arsenales del Estado, de la construcción de la escuadrilla de cañoneros que ha de prestar servicio en nuestras posesiones de Ultramar.

Ya verán Vds. como sale un Martínez ó un Vea y se cierran los Arsenales y se mueren de miseria sus operarios.

PASTILLAS COMPRIMIDAS DE ANTIPIRINA DEL DR. JOHNSON

(4 gramos ó 20 centigramos cada una)

La forma más cómoda y eficaz de administrar la ANTIPIRINA para la curación de Jaquecas, Dolores en general, Dolores reumáticos, Dolores de parto, Dolores posteriores al parto [Entuertos,] Dolores de Hija.

Se tragan con un poco de agua como una pildora. No se percibe el sabor. No tienen cubierta que dificulte su absorción. Un frasco con 20 pastillas ocupa ménos lugar en el bolsillo que un reloj. De venta en la

Droguería del Dr. Johnson, Obispo 53, y en todas las Boticas.

Especialidades del Dr. J. Gardano.

Jarabe Depurativo.

El empleo que diariamente hacen distinguidos Médicos de nuestro

Jarabe Depurativo

confirman sus especiales virtudes médicas y brillantes resultados en todas aquellas enfermedades que sea necesario renovar la sangre del organismo, viciada ó alterada por malos humores adquiridos ó hereditarios, como SIFILIS en cualquier período que se halle, CHANCROS, ULCERAS, LLAGAS, ESCROFULAS, INFARTOS, TUMORES, MANCHAS, REUMATISMO CRÓNICO, FLUJOS REBELDES, HERPES, CASPA, TIÑA, LEPRO, ULCERACIONES DEL UTERO y ANOMALIAS MENSTRUALES, ASMA y ESTREÑIMIENTOS CRÓNICOS. Su cualidad eminentemente asimilable y depurativa permite neutralizar el virus infeccioso y expulsar del organismo toda causa de enfermedad, restableciendo la salud en menos tiempo que con cualquiera otra medicina. Se vende en todas las farmacias y Droguerías.

Cápsulas genuinas.

La forma más cómoda, eficaz y segura que se conoce para curar en breves días las GONORREAS, BLENORRAGIAS, FLUJOS LEUCORREICOS y CATARROS DE LA VEJIGA, sin causar molestias al estómago, ni producir cólicos, erupciones, ni diarreas; la curación es más rápida si se usa al mismo tiempo la INYECCION GENUINA del mismo autor. Se vende en todas las boticas y Droguerías.

Papelillos antidisentéricos.

Medicamento eficaz é infalible para curar radicalmente toda clase de DIARREAS por antiguas ó rebeldes que sean, ya provengan de cambios bruscos de temperatura, alimentación insuficiente ó anormal, abusos en las bebidas ó placeres ó otra causa cualquiera. LA DISENTERIA, crónica ó reciente, con rápido enflaquecimiento y frecuentes deposiciones moco-sanguinolentas féltidas y mal digeridas. Los FUJOS, y COLICOS INTESTINALES que sobrevienen de violentas descomposiciones, con vivos dolores de estómago, ceden instantáneamente á las primeras tomas del medicamento, restableciendo las funciones digestivas. Euministran los jugos necesarios al estómago, auxiliando la digestión, en las *Dispepsias, Gastralgias, Vómitos de las embarazadas, Diarreas de los chicos, P. stracón de los ancianos y Roquismo de los niños.* Se venden en todas las farmacias y Droguerías de Cuba, Puerto Rico, España y Méjico.

Linimento Calmante

Quita rápidamente el dolor por agudo que sea en las *neuralgias, reuma, gota, lumbago y dolor de muelas.* Evita las graves consecuencias en los golpes, contusiones y magulladuras. \$0.50 como en las boticas y Droguerías.

Tónico Habanero.

Muchos preparados circulan en el comercio para teñir el CABELLO CANO pero nos cabe la satisfacción de decir que pocos llenan las exigencias científicas y económicas. La mayoría son pinturas impaces de llenar su cometido, otros notablemente perjudiciales á la salud y no pocos ineficaces en sus resultados. Con el sin rival

TONICO HABANERO

del Dr. J. Gardano, no hay temor á esos desengaños: *higiene fácil aplicación é incontestables resultados se obtienen siempre;* por eso es el preferido de la aristocracia habanera y madrileña, porque tiene tan magistralmente que es imposible conocer el artificio. Como no contiene NITRATO DE PLATA, no ensucia, mancha ni es nocivo á la salud.

\$1 estuche en todas las Farmacias y Droguerías.

Tintura Indiana.

Para teñir instantáneamente la BARBA, BIGOTES y CEJAS de un hermoso color negro permanente sin degenerar en rojo. Indispensable á los barberos, peluqueros y personas que deseen teñirse en 10 minutos. Estuche que dura seis meses \$1-25.

Deposito principal: **INDUSTRIA Num. 36.**

LA VILLA DE PARIS TINTORERIA

Teniente Rey 39, al lado del periódico "El País"

¡Abajo el monopolio!

Los nuevos dueños de este establecimiento ponen en conocimiento del público que los trabajos de tintorería son superiores y sus precios módicos en extremo. **Montes de Oca y Comp.**

La America de J. Borbolla

Compostela 52, 54, y 56 y Obrapía 61.-Teléfono 298.-Cable Borbolla

Especialidad en juegos de mimbre y junco., Lámparas: el mejor surtido de la Habana, Muebles de gran forma y alfombras. Efectos de plata, electroplateados y metal. Objetos religiosos, gran colección. Camas de hierro, bronce, maderas y más de mil estilos distintos. Prenda y joyería de gran valor y arte. Dos mil objetos de arte propios para regalos. Fianinos de *Pleyel, Boieslot y Otto* con certificados de origen. Precios **sin competencia.** Importación directa. La casa mejor surtida de esta capital. Los precios marcados en cada artículo. No olvidarse: *LA AMERICA de Borbolla.*